

## UN RELATO DE HOY

Por Gabriel Campos Villegas



# MEMORIAS de un VOCAL de REVALIDADA

**E**L Vocal es un zorro. Quiere reservarse. Quiere poder decirme, a la primera de cambio: «Pero ¿está usted loco?, ¿de dónde saca usted esa nota? «Conozco de sobra el juego. El primer «round» es decisivo. Si él logrará demostrarme que exagero, que soy parcial, todo mi andamiaje de las calificaciones se me hunde. El me podrá espetar, como a la monjita: «¿Cómo regala usted los puntos!». Yo, que tengo el plan preconcebido, miro hacia el sobre y leo: «Francés». El francés está duro, este año. El Presidente ha dado la orden de quitar un punto por cada falta en la traducción. Hay diez líneas en el tema y cada línea tiene unas diez palabras. Basta dejarse una línea, aunque las otras nueve estén perfectas, para sacar un cero absoluto. Pero una ley es una ley, y hay que callar, sobre todo cuando el que legisla es nada menos que el Presidente de un Tribunal de revalidada de grado elemental. El vocal aumentará a su vez, por su propia cuenta, las sanciones; dirá por ejemplo: «Además. Yo, de todos los pronombres traducidos sin necesidad, quito otro punto».

—Ah, caramba —digo yo.

—«Y, después, —añade, como quien redondea un negocio— quito otro punto por todas las pequeñas inexactitudes de la traducción.»

Estoy a punto de preguntarle regocijado: «¿Otro punto?, ¿cuántos puntos cree, pues, usted que entran en una decena?».

Yo me imagino en ese momento a una de esas pobres víctimas que yacen en el sobre de color de paja acosada por dos o tres peces carnívoros, que van y vuelven, cada vez más furiosos, más frenéticos, llevándose, arrancándole, a cada acometida, trozos palpitantes, puntos y más puntos, hasta dejarla convertida en una osamenta de la que cuelgan jirones de carne chorreante a medio devorar. Yo apenas alcanzo a rechazarlos con uno de mis débiles remos. Si acudo a uno, pierdo el otro. Golpeo y sonrío a la vez. Hay que hacer algo, no mucho, para no irritar todavía más a las fieras.

—El primero, mal —digo con decisión.

—¡Malo de verdad! —dice el catedrático satisfecho. ¿Qué tiene usted?

Yo tengo un tres, pero digo:

—Un uno.

El catedrático es medio miope. Se acerca a sus ojos el bloc negro y reconoce modestamente.

—Más o menos. Yo tengo un uno y medio.

—Como quiera —digo yo—. Un uno o un uno y medio, cualquier cosa que sea... ¿Qué le ponemos?

—Vamos a dejarle el uno y medio —decide.

Firma él en el angulito de marras y yo lo imito con un garabato.

El número uno es un caso perdido. Lo conozco por la letra. Si no cae en francés, caerá en política o en religión. Es mucho mejor sacrificarlo ya al principio, sin discutir, para aplacar a los dioses del Olimpo. Yo sé que en estos momentos el vocal piensa que yo soy un hombre equilibrado y maduro. Me mira ya casi como un camarada de festín.

—¿El segundo? —anuncia.

El segundo va aún peor. Yo he contado trece faltas. Le correspondería, pues, en rigor un «menos tres», que sumados a los dos puntos negativos del vocal, serían un absurdo «menos cinco». Estoy a punto de echarme a reír. Se me ha ocurrido pensar en la cara que pondría el catedrático si yo le dijera:

—¿Sabe usted que nos hemos merendado un pez y aún nos quedan bocados por saldar?, ¿qué le parece a usted si le pasásemos las faltas al siguiente para no desperdiciarlas?

Pero no me atrevo. Un vocal es un vocal, y es capaz de creer que he venido a tomarle el pelo.

Le digo displicente:

—La verdad: ni siquiera sé qué ponerle.

(Pasa a la página 14)

# ARAGON

## expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

# DIARIO de AVISOS

## ESCUELAS DE MAESTRIA INDUSTRIAL DE ZARAGOZA

Oficjalta Industrial, plazo de matrícula abierto hasta el día 10 del próximo mes de junio, exámenes días 19, 20, y 21 del citado mes.

Maestría Industrial, plazo de matrícula del 19 al 24 de junio, exámenes días 3 y 4 de julio.

Zaragoza, 24 de Mayo de 1972.

EL DIRECTOR.

Recordamos a los organismos, Entidades y Asociaciones, que nos envían notas para su publicación, que hemos de recibir las antes de las doce de la mañana. Las recibidas más tarde, no alcanzan nuestra edición, como ocurre frecuentemente.

Igualmente tampoco publicaremos las notas ya aparecidas en la prensa de la mañana, por entender que su difusión está ya lograda en el ámbito local.

## MEMORIAS de un VOCAL de REVALIDA

(Viene de la página 13)

El vocal debe tener un «cero» como un pozo. Se lo noto en el brillo de los ojos, detrás de las gafas.

En ese momento, recuerdo que el muchacho, el número dos, tiene un ocho en política. «Un ocho es como un as de oros, en el zafarrancho de la revalida, como un comodín de la buena suerte» —pienso «Si en religión ha tenido sólo una suerte mediana, el promedio le llega».

Hay que hacer algo. Hay que inventar un truco, para que lo den por muerto y lo dejen en paz.

—Hombre —digo yo sin darle importancia— a éstos que tienen tantas faltas, yo les pondría un punto siquiera, por si acaso lo hiciesen tan bien en las otras dos.

El vocal se queda pensativo. «¿Qué debe pensar, ahora, esa cabeza» —me pregunto preocupado. Ya está: el vocal acepta la idea, pero la reduce avaramente:

—Vamos a darles «un cero con cinco» —dice.

Escribe en el angulito del ejercicio «cero, coma, cinco».

—¿Firma usted, por favor?

—Con mucho gusto.

Firmo, rubrico y respiro a pulmón lleno.

Pero en ese momento el vocal frunce el ceño, mira el ejercicio, preocupado, coge de nuevo el del número uno, lo recorre, cuenta las faltas una vez más, y me dice:

—Si a este segundo, con las faltas que tiene, le damos medio punto, al anterior hay que subirlo, en justicia.

—Pues, es verdad— me apresuro a reconocer—. El anterior está bastante mejor.

Yo pienso que, al fin, por caminos torcidos, vamos a llegar los dos al mismo lugar. Pero esta vez el catedrático va más lejos que yo. Dice:

—Un cuatro.

Borra el uno y medio y escribe un cuatro. Yo apenas creo lo que veo. Tengo prisa en firmar, para que no se arrepienta.

Desde ese momento, el vocal ya no sabe lo que hace. Siete por aquí, ocho por allá, un nueve y medio que yo acepto sumisamente, sin atreverme a respirar. El vocal se ha olvi-

## CONFERENCIA EN NUESTRA FACULTAD DE CIENCIAS

En el Salón de Conferencias de nuestra Facultad de Ciencias, tendrá lugar hoy viernes día 26 y a las 7 de la tarde la última conferencia del ciclo organizado por la Asociación Nacional de Químicos de España en colaboración con nuestra Facultad de Ciencias. Correrá a cargo del Licenciado en Ciencias Químicas D. Francisco Pardo Ayestarán, Director-Gerente de Fundiciones Especiales Zaragoza y de Piezas y Tratamientos S. A. Tratará de «El Químico en la Industria Metalúrgica» «Evolución de los metales férricos fundidos», tema de gran interés particularmente para el numeroso grupo de técnicos siderúrgicos de la región, cuya concurrencia promete ser muy numerosa.

## ● PESCA

La Agrupación Deportiva Ebro, de la O. S. Educación y Descanso, en la salida efectuada el pasado domingo a Valdepiñales, se clasificaron por pieza mayor D. Jesús Martínez Benito y por cantidad de piezas D. Miguel Pascual Gullifán seguido de D. Roque Alonso Lía.

El próximo domingo, la excursión se hará combinada, Caspe-Chiprana. Las inscripciones y cuanta información sea precisa, con el agrado acostumbrado, se atenderá en las oficinas de la O. S. Educación y Descanso, Costa, núm. 4 Club de 8,30 a 10 de la noche.

## ● AULA DE DEBATE SOBRE ARAGON

El próximo sábado día 27, a las 7,30 de la tarde y como solemne acto de clausura de la II Exposición Monográfica sobre Ainsa que el Centro Cultural Anade ha realizado en colaboración con el Ayuntamiento de Zaragoza, tendrá lugar, en el Salón de Actos y Exposiciones de dicho Centro (Francisco Vitoria, 3) la 1ª Aula de Debate que sobre Aragón, organiza la Sección de Estudios Aragoneses del Centro Cultural ANADE.

En dicha Aula de Debate actuará como moderador D. José María Larrache, Director de la sección de Estudios Aragoneses del Centro Cultural ANADE, y participarán entre otros D. Joaquín Sánchez Tobar, D. Ángel Conte, D. Enrique Berdún, D. José María Pérez Coscujuela, alcalde de Ainsa.

El corazón me cocea en el pecho. Inspiro hondo para amansarlo. Tengo ganas de abrir una ventana y gritar. Si fuese digno, invitaría al catedrático a una copa o a merendar.

Pero él está deshecho, moralmente deshecho. Va adquiriendo conciencia de su claudicación. Me mira y bufa como una vaca sagrada. Arremete con el latín y la literatura de los de sexto. Son pocos ejercicios: ocho; y, de ellos, seis de los seminaristas, que pisan fuerte en las dos asignaturas. Al primero, le tengo puesto un ocho. El tiene cinco.

—¿Me quiere usted decir de dónde saca usted ese ocho? —me pregunta áspero.

Yo vuelvo a sentir malestar. «La cabra tira siempre al monte», me digo mentalmente: «Este hombre o padece del hígado o desayuna sal».

Recorremos cuestión tras cuestión. Es del todo imposible llegar a un acuerdo. Donde yo pongo un cuatro, en la traducción, él ha puesto uno y medio y no está dispuesto ni a llegar al dos. Tiene sus ideas, originales del todo, para calificar. Por ejemplo, una misma frase, analizaba mal, aunque esté luego bien traducida, la considera nula o copiada.

—¿Copiada? —le pregunto asombrado—. ¿Usted cree que con la vigilancia y el rigor de esta mañana hay alguno que pueda haber copiado?

—Eso no me interesa —responde seco— Haya copiado o no, yo se la considero nula, porque si uno analiza mal, tiene que traducir mal y viceversa.

Yo estoy por gritarle: «Eso son ganas de suspender».

—Una sola falta en una persona anula todo el tiempo del verbo, —me dice a continuación.

—Así, me explico que le salga un cinco —replico con dignidad.

«Lo que no sé es cómo no sale un cuatro o un dos, con ese sistema de juzgar», querría haberle dicho. Pero me callo una vez más. Sigo hurgando en las cuestiones para ver hasta dónde llega la iniquidad.

(Continuará)

## CARTAS a ARAGON/exprés

# El diálogo Manegat García Badell

Barcelona, 23 de Mayo de 1972

Julio Manegat nos envía, con ruego de publicación, la siguiente carta abierta.

A don Gabriel García Badell  
Zaragoza

Ha sido usted muy amable, amigo García Badell, al publicarme la carta que le envié. Por mi parte tampoco deseo seguir una polémica que a nada conduce. Simplemente me interesa defender la integridad de un Jurado.

Ahora, porque usted así lo publica, sé que se presentó usted a cuatro novelas. Precisamente una de ellas, que figuraba con el número 17, la titulada «El columpio» me correspondió a mí en el lote inicial de lecturas. No entro en juicios acerca de la obra, pero me pareció, desde luego, estimable, pero que no seleccioné, como no seleccioné ninguna de mi lote. También, leí porque me la pasó un compañero de Barcelona, don Juan Ramón Masoliver. «Rodillas al son y en la tierra», novela excesivamente larga recortada. Lo siento, pero ninguna de ellas fue seleccionada, como no lo fue «A cielo abierto», que correspondió al lote de mi compañero de jurado, no sé a quién. Si él no la seleccionó, ya pasó a las últimas lecturas. Este es el procedimiento que se sigue en los más importantes concursos del país.

De modo que, al menos personalmente, leí tres de sus cuatro novelas presentadas. Por lo demás, me afirmo en que la selección válida es la que figura en el programa de Barbastro en las informaciones que puedan publicarse. Supongo que los organizadores del concurso ya dirán algo respecto a las presentadas, pero fueren éstas las que fueren, puede usted que, distribuidas en lotes, fueron leídas por el Jurado, o en selección previa, o en lectura final.

Siento que interpretase mal el último párrafo de mi carta, soy tan mezquino como para ser, con o sin motivo, rencoroso. Aconsejaba no presentarse a los concursos si usted no cree en la integridad de los jurados. Por mí puede usted presentarse a todos los concursos en los que yo actúe como jurado: si su texto mejor contará con mi incondicional voto. En esto, amigo García Badell, no admita la menor duda. Por esto entiendo que usted interpretó mal el último párrafo de mi carta, puesto que es seguro que no pretende usted ofenderme personalmente.

Desde luego, mis notas respecto a sus tres novelas leídas por mí están a su disposición.

Perdone mi tristeza aunque vaya acompañada del ofrecimiento de mi amistad.

Julio MANEGAT

Recordamos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso se devuelven los originales no solicitados, ni se sostiene correspondencia sobre los mismos.

**NUEVA CLINICA QUIRURGICA**  
**SERVICIO DE URGENCIAS**  
**DIA Y NOCHE**  
TELEFONO  
**376700**  
17 LINEAS

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SERVICIO DE 9 MAÑANA A 11 NOCHE

Antonio Leyva, 30 (B.º Oliver): García Jalón, tel. 332037; Avda. Madrid, 147: Lamarca, 331193; Valencia, 210: Royo, tel. 259538; Bretón, 26-28: Armez, tel. 252907; Camino Puente Virrey, 10: Aragón, tel. 252907; Costa, 6: Galbán, tel. 225453; Don Pedro de Luna, 94 (Delicias): Zamarro, tel. 331627; Flores de Ballesteros, 32 (esq. Higuera): Frutos, tel. 228959; Clara, 2: Lasala, tel. 223400; Jesús, 4 (Arrabal): Llerio, tel. 292938; Lapuyade, 45: Alcobilla, tel. 272300; Lealtad, 13 (esq. Lugo, 100-Torrero): Mateo, tel. 275370; Miguel Servet, 14: Cabrerizo, tel. 215435; Telcelación Barcelona, bloque 3: Sarasa Monge, tel. 340300; P.º Calvo Sotelo, 32: Aznárez, tel. 220943; P.º Goya, Mola, 13: Robredo, tel. 224149; Pignatelli, 30: Calvo Sotelo, tel. 223642; Plaza de Tauste, 1: Monreal, tel. 291149; Salvador Mingujón, 46 (Las Fuentes): Ors, tel. 214500; San Jorge, 9: Anós, tel. 292184; Santa Inés, 22 (Protección): Bonafonte, tel. 219030; Vista Alegre, 13 (Protección): Millán Astray: González, tel. 371844.  
Las Farmacias de letra negra están abiertas día y noche.

Servicios de Oxigenoterapia: Tel. 257253

**DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO DISTINTO: "ARAGON/exprés"**

# yo también soy mutualista



## No lo haga sólo por usted, hágalo también por los suyos

Y como yo, hay más de SETENTA MIL PERSONAS, en España, que piensan de la misma manera.

Ellos también son mutualistas porque saben que la Mutualidad es el más completo y «seguro» de los sistemas de previsión.

En una Mutualidad no se beneficia nadie... a excepción de los propios mutualistas quienes, con muy poco dinero, obtienen muchas compensaciones.

El sobrante, revierte también en ellos a través de obras sociales, viviendas, etc.

Por sólo 200 Ptas. mensuales, usted tiene derecho a prestaciones por:

**NUPCIALIDAD • NATALIDAD • VOCACION RELIGIOSA • ACCIDENTES • INCAPACIDAD • PENSION POR VEJEZ • INVALIDEZ • DEFUNCION**

Y si escoge una cuota mayor, (las hay hasta de 500 Ptas.) tendrá prestaciones de más cuantía.

**Asegure hoy mismo su mañana.**



**¡ Piense como nosotros !**

Suscríbese a la

**MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR**

LA MUTUALIDAD GENERAL DE PREVISION DEL HOGAR ESTA APROBADA POR LA DIRECCION GENERAL DE PREVISION DESDE EL 15 DE MARZO DE 1957 E INSCRITA EN EL REGISTRO OFICIAL DE MONTEPIOS Y MUTUALIDADES CON EL N.º 2.391

Canfranc, 22-24, 2.º B  
Tel. 21 53 46  
ZARAGOZA

Remítanos este Boletín con sus datos personales:

(nombre y apellidos) \_\_\_\_\_

que vive \_\_\_\_\_ (calle y número)

(población) \_\_\_\_\_ (provincia) \_\_\_\_\_

Deseo recibir, por correo y sin compromiso, amplia información sobre la «Mutualidad General de Previsión del Hogar»

Fecha \_\_\_\_\_



# Algunas cosas

Por Néstor Luján

**H**ACE unas semanas, en un artículo publicado en estas mismas páginas, nos referíamos a la ausencia casi total de abogados españoles en el primer Congreso Internacional de Asesores Jurídicos, en el cual se estudiaron las funciones y responsabilidades del abogado como asesor en una economía de expansión multinacional europea, tanto en el Oeste Europeo capitalista, como en el Este comunista. Nos chocaba y dolía esta tácita renuncia a alto nivel técnico, porque ello representaba un paso más para alejarnos de lo que va a ser la Europa de los años setenta.

Hoy queremos comentar una noticia leída en una revista técnica que, nos tenemos, incide sobre esta progresiva situación espiritual de voluntario aislamiento de nuestros técnicos, en relación a las economías plurinacionales de Europa. Se trata de un trabajo de Don Jacobo Valdés, titulado "Análisis General de la Ingeniería Industrial Española", que ha visto la luz en la revista "Oilgas", interesante publicación que está ya en el mes de abril en su número 52, siendo como es mensual. En este trabajo se examinan muy detenidamente los problemas de la ingeniería industrial de nuestro país, cuya gravedad se centra, según asevera su autor, en el dificultad fundamental del problema de estructura. Es decir, el autor cree que si se hubiese arbitrado hace unos años una política eficaz para la nacionalización de la ingeniería española, los resultados serían ahora posiblemente mejores, no sólo para los ingenieros en sí, sino también para el desarrollo técnico de nuestro país.

Según don Jacobo Valdés, existen en España ocho sociedades de ingeniería, tres totalmente españolas y cinco con capital mixto que "se disputan entre sí la parte del mercado de plantas de proceso

que no es realizado por sociedades desde el exterior o por fabricantes y conjuntos especiales o por los servicios técnicos de las propias compañías inversoras. Estas ocho sociedades agrupan a cerca de dos mil personas, de las que más de la mitad son graduados, superiores o de grado medio". Según el artículo que comentamos, argumenta que, si se hubiera nacionalizado a tiempo, hace unos años, las cinco compañías de capital mixto, español y extranjero, hoy podría disponerse de dos grandes sociedades españolas con mil empleados cada una.

Con este razonamiento tan simple y matemático, intenta el autor, suponemos, incitar a la nacionalización de las cinco compañías con participación foránea.

Nosotros, que no somos matemáticos pero si asiduos observadores de la naturaleza humana, podemos decir, que es posible que efectivamente dos sociedades españolas se hubieran repartido matemáticamente mil empleados cada una y que ello redundaría en provecho no sólo de las economías privadas de los accionistas y de los empleados, sino también en la economía general del país. Ahora bien, también es posible que hubiera sucedido todo lo contrario: que las tres sociedades españolas hubieran continuado, que estando como está gran parte de la industria española condicionada por capitales extranjeros, este mercado de plantas de proceso se hubiese abastecido desde el exterior como el mismo autor reconoce que sucede hoy, o que las propias compañías inversoras hubiesen confiado a sus propios servicios técnicos esta importante fase del proceso industrial en el intento de evitar el perjuicio de una situación de monopolio de las dos "grandes". Podrían haber pasado muchísimas cosas y hasta quiero creer que hubiera podido llegar a suceder lo que utópicamente sostiene el autor.

## ALGO PARADOJICO: La nacionalización de la TECNICA

Como don Jacobo Valdés, reconoce, es más que probable que el futuro de la ingeniería esté dominado por sociedades multinacionales que por su misma estructura capitan, con ventaja, con las grandes compañías internacionales que hoy dominan el mercado mundial. También cree —Dios le bendiga— en "la previsible entrada de España en una Comunidad Europea". Reconoce que esta misma integración fija inexorablemente "un límite en el tiempo a las medidas de protección y ayuda que se puede pensar en prestar a la ingeniería española para que alcance un nivel internacional".

Y por este límite de tiempo previsible, aboga con urgencia, porque se nacionalice rápidamente. En suma, quiere nacionalizar hoy para tenerse que internacionalizar mañana. Esto ya no es matemático, es paradójico. Como es natural, yo no conozco cuáles son estas compañías, cómo se llaman, ni que importancia tienen. Tampoco conozco el nivel de la ingeniería española, aunque individualmente me ha parecido que gozamos de muy excelentes profesionales. Ahora bien, creo que tendríamos que examinar las cosas con un cierto sentido común, que desgraciadamente suele ser el menos común de nuestros sentidos.

Las cifras que se dedican a investigación en los grandes complejos extranjeros son tan envidiables como generosamente copiosos. Entre nosotros, son por el contrario, mínimas. Las posibilidades que tiene de formarse un ingeniero en España, son, por lo tanto, escasas por esta falta de investigación. La aportación que pueden hacer las compañías mixtas con ingenieros extranjeros puede por el contrario, ayudar

a la formación de nuestros ingenieros no tendrán que ir a conocer los procesos industriales que se han inventado fuera que son los únicos que podemos aplicar aquí.

Me parece, por lo tanto, que la nacionalización, tan antipática para español de nuestros días que ansía, hoy, integrarse espiritual y materialmente en Europa, en nuestra irrenunciable Europa, suena una vez más a intentar cerrar lo que paulatinamente se ha ido abriendo: los contactos económicos técnicos y espirituales con el Continente

Cerrar los contactos con el extranjero, abrir de rondón, por la puerta excusada la fuga de cerebros. Por otra parte, dada que la industria española no ha producido hasta hora, que sepamos, una suficiente disponibilidad de procesos propios, ha indefectiblemente que recurrir al extranjero para aprender fuera lo que ahora le pueden enseñar aquí. Se nos van los cerebros y también las pesetas. Tal ello para estructurar una nacionalización de la ingeniería, que va a contrapelo tantas y tantas internacionalizaciones digámoslo claro, de tantas forzadas renuncias. Porque el argumento que se ha esgrimido por escrito de que los extranjeros usan unos procedimientos que no estamos preparados, nos parece que carece de toda validez. Lo que es estremecedor es que bajo todo esto palpita una palabra que no quisiera escribir, una palabra antigua y sinéctica, autarquía. Unir la palabra autarquía a la palabra ingeniero me parecería dramático.

Si en España la única autarquía es la de los ingenieros me permitirán que se me antoje trágico. Autarquía, no escribimos más. No la pronunciamos. Callemos.

### TV. E. PROGRAMACION

DISTRIBUIDOR OFICIAL

**radiODELICIAS**

Avda. América 4 y 6 - Télf: 37 01 00  
Avda. Madrid, 161 y 163 - Télf: 33 80 21  
Delicias, 5 - Télf: 33 02 27  
Protogación Compromiso de Caspe  
(Las Fuentes) ZARAGOZA

#### Programas para hoy

PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste, 14,00.- Apertura y presentación, 14,01.- Almanaque, 14,30.- Primera Edición, 15,00.- Noticias, 15,35.- Documental religioso ("Valencia eucarística"), 16,00.- Embrujada ("El tío Harry"), 16,30.- Despedida y cierre, 17,45.- Carta de ajuste, 18,00.-

Apertura y presentación, 18,04.- La casa del reloj, 18,25.- Con vosotros (incluye "Geografía universal", ahora... y perdidos en el espacio: "Una visita a Hades"), 19,30.- Dibujos animados, 19,40.- Buenas tardes, 20,30.- Novela, 21,00.- Telediarío, 21,35.- Giro de Italia, 21,50.- España, siglo veinte ("Veintiocho años de

reinado"), 22,20.- Estudio uno ("Quiere usted jugar con mí", de Marcel Achard), 23,50.- Veinticuatro horas, 00,10.- Música para ver, 00,50.- Oración, despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

20,00.- Carta de ajuste, 20,25.-

PRIMERA CADENA

11,45.- Carta de ajuste; 12,00.- Apertura y presentación; 12,01.- Hoy también es fiesta; 14,00.- Almanaque; 14,30.- Primera edición; 15,00.- Noticias; 15,35.- El último café "Los pretendientes"; 16,05.- Cine para todos "Magnolia"; 17,55.- La casa del reloj; 18,20.- Disneylandia; 19,10.- Erase que se era "La leyenda de Ciro, emperador y fundador del imperio persa"; 19,40.- Subasta de triunfos; 20,30.- Planeta azul.

21,00.- Telediarío; 21,35.- Giro de Italia; 21,50.- La noche de los tiempos "Las indias occidentales"; 22,20.- La gran ocasión; 23,50.- Marcus, Welby, doctor en medicina

Presentación y avances, 20,30.- Jerry Lewis ("La locura del cine"), 21,00.- Suegras ("Las apariencias engañan"), 21,30.- Telediarío dos, 22,05.- Sombras recobradas ("El Jorobado de Notre Dame"), 23,35.- La lucha del hombre por la supervivencia, 00,30.- Última imagen.

#### Programas para mañana

"pregúntamelo mañana"; 00,35.- Veinticuatro horas; 00,55.- Oración, despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

18,30.- Carta de ajuste; 18,55.- Presentación y avances; 19,00.- Voleibol (final copa S. E. el Generalísimo); 20,30.- El pájaro loco "El Picher"; 21,00.- Buscando novia a papá "La caja de los secretos"; 21,30.- Telediarío-2; 22,05.- Hora-Once "El gato negro" de Edgar Allan Poe. 23,00.- Documental (Historia del automóvil, 5), 23,35.- Nocturno (Retransmisión desde el teatro Real de Madrid "Sinfonía número cuatro de Mahler); 00,25.- Última imagen.

# la ACTUALIDAD DEL FUTBOL REGIONAL

Por Daniel BARAJAS - Fotos: Calvo - Pedrós



Nuestros representantes ante el Campeonato Nacional de Aficionados, perdieron. Barastro con nueve jugadores ante el Malgraz; y el Colón en Barcelona por 4-2, ante el Cerro. El domingo en La Camisera, jugarán el partido de vuelta, tienen posibilidades.

El próximo domingo, en Calatayud, gran partido de homenaje a su jugador Azcarate, lesionado de gravedad en un partido de liga frente al Ejea.

Será este equipo campeón de la Preferente, el gran contrincante del Calatayud, que colabora desinteresadamente.

Nuestro gran aplauso para estos dos grandes clubs, y el deseo de que Azcarate, vuelva pronto a los terrenos de juego.

El día 4 de junio, en Gallur, otro partido benéfico entre aquel club y el Oliver, de Zaragoza, que se ofreció desinteresadamente, al conocer el grave accidente automovilístico de un joven de aquella localidad.

Ejemplar gesto de este Oliver, que sabe caminar por el camino de la amistad, gracias a esta excelente directiva!

En Fuentes de Ebro, serios incidentes entre varios jugadores locales y el colegiado zaragozano, Angel Mateo Pérez, que fue brutalmente agredido, incluso por el delegado del campo.

Los jugadores agresores, José Ramón Gabasa, Salvador Ramón Gabasa y José Moreno Val, junto con el delegado, don Jesús Morella Martínez, han sido suspendidos, mientras prosigue la información que necesita el Comité de Competición.

Son hechos muy desagradables, que hace tiempo ya comentamos podrían repetirse, y que se han repetido, aunque entonces en carta abierta, trataran de disculpar a quien no merece disculpa. ¡Ya ven a lo que hemos llegado!

Ha sido una semana, de agresiones, porque en Alfajarín, el jugador Santos del Gurrea, agredió al colegiado, causándole lesiones y ha sido sancionado por veinticuatro partidos.

Es una lástima que esto ocurra, en un jugador, que había sido seleccionado y con un porvenir futbolístico extraordinario.

Amigos de Gurrea, hay que corregir estas cosas.

Tamarite, vive con alegría su ascenso a la Preferente, y para pasado mañana en su campo, ha preparado un gran programa futbolístico con la visita del equipo de veteranos del C. F. Barcelona, capitaneado por el gran seleccionador, Kubala.

También Tamarite, parece que puede darse como seguro, de que será el gran escenario de la Fiesta del Fútbol Regional, con la participación de todos los jugadores mejores del año correspondientes a las cuatro mejores categorías regionales.

Bielsa es uno de los guardametas elegidos, junto con Plou del Fuentes, como los mejores de la categoría.

Pertenece al equipo Luceni, y tiene 17 años, siendo en la actual temporada uno menos goleado.



Hav que confiar en este buen jugador, y vigilar de cerca sus progresos, con su juventud, buena constitución física y excelentes maneras, cabe esperar lo mejor.

En la primera semana de junio, se reunirá el Jurado para contabilizar los votos que han obtenido los mejores jugadores del año, en las categorías Preferente, Primera Regional y Juveniles de Preferente.

Recordamos que este jurado está compuesto por los siguientes señores: Angel Alastuey, Luis Miquel Subijana, Angel Monreal, José María Ara y Daniel Barajas.

## FUTBOL JUVENIL

He aquí el equipo probable del C. D. Pamplona, que pasado mañana en La Romareda, a las 11.30 de la mañana, se enfrentará a nuestro Real Zaragoza juvenil. De pie: Asiain, Esparza, Ogayar, Garde, Martínez y Barber; y agachados: Juango, Domingo, Rodríguez, Hernández y Ezquieta.

Esta es la formación más titular de este excelente equipo navarrico y como ampliación de datos, podemos decir que los cinco siguientes son de la Selección Navarra.

El portero Asiain, defensa derecho Esparza, el extremo izquierdo, máximo goleador del equipo Juango, delantero centro Rodríguez, y medio izquierdo Barber.

Y no crean que son mayores, pues continuarán siendo juveniles los siguientes: Ogayar, Martínez, Rodríguez, Ezquieta, Hernández y Domingo.

La mayor virtud de este equipo, es la perfecta compenetración y funcionamiento del sistema de cierre, junto con sus rapidísimos contraataques. No andan muy sobrados de técnica, pero el espíritu de lucha y temperamento andan sobrados.

Sin duda, veremos en Zaragoza un extraordinario encuentro.

# RESERVA de OPINIONES

## LAS VIOLENCIAS AUMENTAN

**S**OLO hay que repasar las actas semanales de los Comités Regionales, para darse cuenta de la gravedad de una situación, que va en aumento y que de no atajarse rápidamente, va camino de resultar infrenable.

Si las estadísticas sirven para algo, hemos podido recoger los siguientes datos, correspondientes a una de las semanas últimas:

De 126 encuentros jugados, resultaron sancionados 150 jugadores, 4 multas por incidentes de públicos, 2 retiradas de campos, 3 incomparecencias de equipos, 5 informaciones abiertas, para investigar casos muy graves, 2 amonestaciones colectivas a equipos, y una propuesta de expulsión de un club.

Como se ve, el programa del movimiento regional, no puede ser más desalentador.

Ni la cultura presumible en la época en que vivimos, ha sido capaz de frenar tanta barbarie en nuestros campos, donde se puede comprobar que reina como en la época de piedra, la ley del más fuerte.

Ante tan triste y desconsolador panorama, sólo existe el camino de la expulsión definitiva de la Federación de quien con sus actos no demuestra estar preparado para vivir en una Sociedad con orden.

Si los aficionados quieren fútbol en cualquier sitio, lo primero que deben de hacer, es elegir unas Directivas, a tono con nuestros tiempos. Tenemos excelentes ejemplos de hombres que dirigen a sus clubs de manera admirable y éstos deben ser el fiel espejo, donde deben fijarse los que deseen aprender.

La Federación Aragonesa, debe expulsar sin contemplaciones, a cuantos clubs y jugadores demuestren no ser dignos de moverse por los cauces de la deportividad.

En nuestro fútbol las violencias aumentan, y antes de que todo resulte tarde, atajemos con valentía el mal, que ya invade arrasando el fútbol aficionado. Sólo de esta forma, se podrá pensar en un progreso que esté enfrenado y atenuado por los violentos sin sitio en la sociedad.

## BOSCOS-ARAGON EN EL TORNEO "MARIA AUXILIADORA"



Cada temporada, en nuestra ciudad se celebra el Torneo "María Auxiliadora", que organizado por el Boscos, va adquiriendo una categoría progresiva, gracias a que sus organizadores llevan a él, los equipos de más alta cotización futbolística, dentro de nuestro ambiente regional.

Para que nos informara sobre el gran acontecimiento futbolístico, que ya se avecina, nos entrevistamos con el entrenador, Gerardo Molina, quien a no dudar será el responsable de devolver al equipo la categoría de preferente que es en verdad la que por su gran historial le corresponde.

—Amigo Molina, ¿cómo será este año el Torneo María Auxiliadora?

—Esta temporada se jugará a un solo partido, y como contrincante nada menos que el Aragón con su gran plantilla de jugadores.

—¿Ha resultado muy difícil contratar al Aragón?

—Tenemos que agradecer el gran gesto de este club, que acude a nuestro campo totalmente gratis. Nosotros queremos aprovechar para mostrar nuestro agradecimiento a ese grupo de excelentes directivos, que tanto están haciendo

por el acercamiento al fútbol de la regional.

—¿A qué hora se jugará el encuentro Boscos-Aragón?

—Se jugará el próximo domingo 28 de mayo a las 12, en nuestro Campo de Salesianos y como preliminar, los aficionados podrán presenciar otro gran encuentro entre Boscos B y El Baturro.

—Hablemos del Boscos en particular, ¿cómo ha sido la campaña liguera de esta temporada?

—No creo que haya sido mala, si tenemos en cuenta el

profundo cambio que el equipo en cuestión de plantilla ha experimentado, con sabia joven que aún está por dar su verdadera medida.

—Entonces, ¿será la próxima temporada la del ascenso a Preferente?

—Efectivamente, pretendemos recuperar esa categoría lo antes posible, y más en la próxima temporada, que volverán jugadores que ya tuvimos, y que después de jugar en otros equipos, desean volver.

—Volviendo al Torneo "María Auxiliadora", ¿se notará la diferencia de categoría entre Aragón y Boscos?

—Puede que algo se note, pero no mucho, ya que para nuestros jugadores todo esto es un estímulo que hará superarse a sí mismo. Desde luego saldremos con nuestra plantilla, yo estoy convencido de que jugaremos un gran partido.

—Tenemos entendido que con este torneo, Boscos celebra su fiesta grande dedicada a sus deportistas, ¿qué me dices de esto?

—Así es, "María Auxiliadora, es nuestra Santa Patrona, y cada año, la honramos en esta fecha, comenzando la jornada con una misa de campaña, en el mismo terreno de juego.

—¿Es difícil conducir a un equipo netamente aficionado como el Boscos?

—No, porque si nuestro principal lema, es la amistad con todos los deportistas, es lógico que antes entre nosotros practiquemos esa amistad. Nosotros somos una gran familia, y además permanecemos muy unidos.

Muchas gracias, y que ese Boscos, tan querido en Zaragoza, siga escalando puestos, en la admirable empresa de amistad y deporte.

Una de las ponencias, parece ser que será la relacionada con la posibilidad de que nuestros pueblos puedan participar en las competiciones oficiales juveniles.

Aplaudimos la idea, y confiamos en que al fin se halle el verdadero camino a seguir.

\*\*\*

Ya ha comenzado la inscripción para ese equipo experimental de infantiles, que se pretende formar con muchachos bien constituidos físicamente y que además tengan posibilidades en el fútbol.

Este equipo que estará extraordinariamente bien atendido en todos los aspectos, llevará el nombre de «César Augusta», y su plantilla de esconidos jugadores, no superará la cifra de 18 muchachos.

Todos aquellos que deseen pertenecer a este equipo de inmensas posibilidades para ellos, pueden inscribirse para las oportunas pruebas en Balón Club. Calle Sangenis, 11, en horas de 8 a 10 de la noche.

\*\*\*

El árbitro, señor Decastro, director del partido Lasalle-Danubio, en donde resultó lesionado gravemente el jugador de Lasalle, Bandrés, fué llamado por el Comité de Competición, para ver si hubo intencionalidad en la falta que originó la lesión.

El Colegiado declaró, que fue producida en entrada totalmente fortuita.

# GALLUR exprés

CORRESPONSAL DELEGADO:  
CARLOS MIGUEL PASCUAL Isabel La Católica. 12

## Surtidor de gasolina

- Aunque el actual funciona estupendamente debería pensarse en una estación de servicio



Solo hace falta echar una ojeada a la fotografía para darse cuenta de la modestia de los servicios de Campsa en nuestra población. Pero antes de seguir adelante queremos dejar bien sentado que, dentro de su modestia, presta un servicio excelente y su Encargado, el Sr. Blas, es hombre siempre dispuesto a servir al usuario, a cualquier hora del día o de la noche, con corrección y simpatía. Pero...

Uno ve por todas partes bonitas Estaciones de servicio, con carburante de todo tipo, con su cafetería e incluso restaurante, limpias, relucientes, atractivas...

Y piensa por qué Gallur ha de seguir mostrando esta modestia en sus instalaciones de Campsa. Ignoramos cómo funcionan estos surtidores, pero imaginamos que el monopolio se limitará a dar a los adjudicatarios un porcentaje o comisión sobre el carburante que despachen.

En estas condiciones bien sabemos que el surtidor de Gallur no es una mina de oro precisamente y si el negocio no rinde es lógico que el adjudicatario no quiera meterse en berenjenales de reformas y mejoras.

Afortunadamente el pueblo crece y el parque de maquinaria agrícola y el automovilístico cobran mayor importancia cada día. Esperamos que muy pronto, los litros de carburante que se despachen permitan al adjudicatario, solo o formando una sociedad, ir a la construcción de una Estación de Servicio a tono con ese Gallur moderno y alegre que todos anhelamos.

## EL DOMINGO, ULTIMO PARTIDO DE LIGA

- UN BALANCE SATISFACTORIO Y UNA MERIENDA-CENA COMO DESPEDIDA DE LA TEMPORADA

Todo llega en esta vida y el domingo se echará el telón a la competición oficial enfrentándose el Gallur al Boscos, del Colegio Salesiano de Zaragoza, un partido que no tendrá repercusión alguna en el resultado final.

El equipo se encuentra actualmente en la zona media de la tabla, exactamente ocupando el número 10 y una victoria sobre los visitantes le colocaría en el noveno lugar. Mantenerse, y tan dignamente, en Primera Regional, es un éxito completo al que quizá en estos momentos no le demos demasiada importancia, pero...

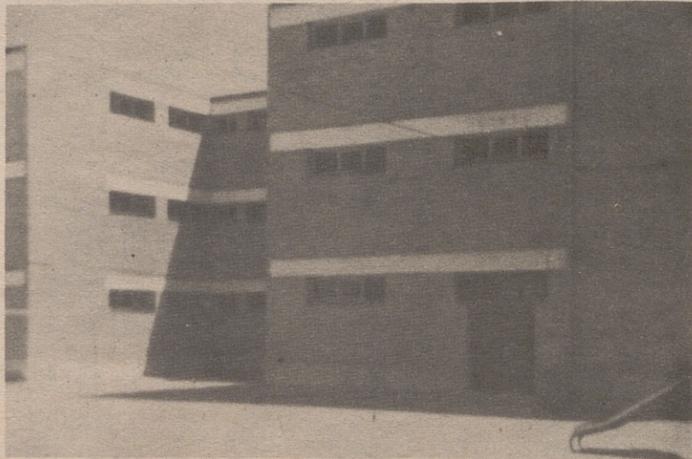
Si hace solamente tres meses nos hubieran dicho que el Gallur iba a salvar la categoría, casi no nos lo hubiéramos creído. Para conseguir ese décimo lugar, ha sido necesario luchar a tope y que directivos, entrenadores y jugadores no regatearan sacrificios y esfuerzos al servicio del Club.

Por eso nos complace enviarte a todos nuestra más sincera felicitación, felicitación en la que incluimos a la "sufrida afición" que supo aguantar los malos tiempos prestando su apoyo al equipo. Para celebrar el éxito la Directiva obsequiará al entrenador, Sr. Artiaga, y a los jugadores, con una merienda-cena al finalizar el encuentro del próximo domingo. Y después...

Quedan amistosos con el Borja el día uno y el 4 en Gallur con el Oliver, equipo de Preferente que se ofreció desinteresadamente para jugar este partido a beneficio de los damnificados del pasado mes de diciembre. Un bonito gesto que agradecemos en cuanto vale.

¡Ah! Y finalmente los partidos de Fiestas con equipos a designar y de los que les informaremos oportunamente. ¡Hasta pronto!

## LA EDUCACION, EL DESAFIO DE NUESTRO TIEMPO



En nuestro deseo de traer a nuestras páginas temas vivos y de interés general abordamos hoy el de la Educación, el desafío de nuestro tiempo, un tema que, gracias a Dios, está "llegando" a la masa del país.

Y aprovechando el intervalo entre dos clases nos hemos entrevistado con don Luis Letosa, Director de la Agrupación Escolar Mixta. Se trata de un hombre joven y, en consecuencia, vive intensamente los problemas de la enseñanza y se adapta a las nuevas orientaciones.

—Vamos a ver don Luis ¿qué cursos se dan en este Centro?

—Desde los matinales, a partir de los tres años, hasta los catorce.

Es de subrayar que en el curso pasado cerraron las monjas el Colegio de Santa Isabel que regentaban, incorporándose los alumnos a la Agrupación Escolar.

—Esta incorporación masiva de alumnos ¿ha creado algún problema?

—No, en absoluto. Estábamos preparados para absorberlos y actualmente cada profesor o profesora atiende a 35 alumnos.

—Una proporción bastante satisfactoria. Hablemos de los locales.

—Contamos con veintitres aulas.

—Creo que tampoco es mala cifra. Pero usted don Luis, tendrá algún problemilla ¿no?

—Nunca faltan. Por ejemplo, tenemos que dedicar una de las aulas a Comedor. A mi me gustaría contar con un local espacioso para estos fines y bien equipado.

—Ya lo conseguirá usted... —Y también es necesario un Salón de Actos donde poder pasar diapositivas y películas, celebrar actos culturales, conferencias, etc. etc.

—Legítima aspiración. Y ahora pasemos a las cifras ¿cuántos chicos reciben aquí enseñanza?

—Contando el parvulario,

unos setecientos veinte aproximadamente.

Hemos de hacer un inciso para decirles que este Grupo se inauguró a comienzos de curso y que el edificio es hermoso, con mucha luz por todas partes, alegre y acogedor.

—Sigamos con los problemillas. ¿Instalaciones deportivas?

—Muy pequeñas e incompletas, pero hay buen espíritu. Prueba de ello es que llevamos tres años participando en el Campeonato Nacional Escolar y los equipos galluranos han obtenido muchos galardones y premios.

Añadimos por nuestra cuenta que solamente disponen los chicos de pista de minibasket, tenis y balonmano. ¡Con lo que les gustaría un campo de fútbol!

—Una pregunta delicada, don Luis ¿nivel medio de inteligencia entre los alumnos?

—Vamos mejorando de curso en curso. Hasta ahora

MAS DE SETECIENTOS ALUMNOS RECIBEN ENSEÑANZA EN LA AGRUPACION MIXTA DE GALLUR

hemos tenido que luchar por la falta de asistencia. Muchos chicos dejaban la clase para ir a la campo a andar en las faenas agrícolas. Eso ya ha desaparecido. Los padres se han dado cuenta de la importancia de la educación y nos ayudan mucho.

—¿No hay Asociación de Padres de alumnos?

—Sí y me gustaría que tuviera más vitalidad y ampliara sus actividades.

—Todo se irá consiguiendo.

Y con estas perspectivas esperanzadoras cerramos nuestra charla con el Director. El "recreo" de los chicos ha terminado y otra vez se reanudan las clases en donde se están forjando los galluranos del mañana. Nuestra impresión del Centro no puede ser mejor y esperamos y deseamos que ese Comedor, ese Salón de Actos y ese Campo de Deportes que el Director anhela se conviertan en pronta realidad.

## ENLACE ROYO -CHICAPAR



El pasado día 20 en la Iglesia Parroquial de Santa Engracia de Zaragoza, contrajeron matrimonial enlace los jóvenes J. Royo y M. Chicapar, de conocidas familias de Gallur y Luceni respectivamente.

El novio entró en el templo del brazo de su madre, Sra. Melero, de Royo, en tanto que la novia lo hizo del brazo de su padre, Sr. Chicapar, oficiando en la ceremonia el Rdo. D. Jesús Moreno, cura párroco de Gallur.

Firmaron el acta como testigos por parte del novio, don Pablo Melero, don José María Melero, don Adolfo García, don Tomás Gallindo y don Antonio Vaita. Por parte de la novia lo hicieron don Javier Nieto, don Rodrigo Arenas, don Ramón Chicapar y don José Chicapar.

Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Hotel Corona de Aragón, saliendo los novios en viaje de bodas hacia las Canarias y otras capitales. Les enviamos desde aquí nuestra más cordial enhorabuena.

F. Gimeno, Corresponsal.

## FESTIVIDAD de SAN ISIDRO

Aunque con cierto retraso, queremos dejar constancia en estas páginas de los actos celebrados en honor de San Isidro, organizados por la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos.

Se celebró la tradicional procesión que finalizó en la Iglesia Parroquial donde el cura párroco, don Jesús Moreno, ofició la Santa Misa. Finalizada ésta, los asistentes, muy numerosos, fueron obsequiados en el Hostal Luis con un aperitivo.

Presidieron los actos el alcalde, don Pedro Mateo, el presidente de la Hermandad, don Luis Gracia, comandante del puesto de la Guardia Civil, don Basilio Leal y otras autoridades. ¡Que el Patrio proteja nuestros campos!

# CINCO VILLAS

expres

CORRESPONSALIA Y DELEGACION:  
Olivido, núm 7 - Teléfono 799

Escribe y coordina: FAUSTINO LABORDA SAGASTE  
Fotógrafo: "SAMPER"

NUEVA PUBLICACION

## ESTILO

EDITADO POR EL GRUPO DE Prensa DEL CÍRCULO "REYES CATÓLICOS"



VALE QUIEN SURVE

EJEA - MAYO - 72

Hoy ha nacido a la luz pública "Estilo", periódico mensual que edita el grupo de prensa del Círculo "Reyes Católicos" de Ejea de los Caballeros, con sede en la Delegación Local de la Juventud, en Calle de los Sitios número cuatro.

Hemos tenido el honor de recibir el primer número en la redacción de "Cinco Villas/exprés". Es una atención que agradecemos a los chicos de la "OJE" ejeara, a quienes les deseamos los mejores triunfos y logros para su magnífico periódico del que les ofrecemos la portada en exposición gráfica para que se den una idea, amigos lectores, del estupendo trabajo de los "ojeistas" ejearos.

Tras la portada, vienen 14 páginas con los textos titulados así: "Saludo del Director del Círculo", "Editorial", "Fernando III el Santo, nuestro Patrón", "La droga", "Espeleología", "Entrevista al Director", "Deportes", "Comics", "Digame usted...", "Rincón Poético", "Humor" y "¿Qué es la "OJE"?"

Como puede observarse, una publicación con un contenido muy ameno, muy variado y muy interesante. Le auguramos un brillante porvenir a "Estilo", porque en su redacción y composición se pueden trazar las futuras figuras del periodismo cincovillés, ya que todos cuantos hoy han escrito en "Estilo" apuntan unas magníficas cualidades para ese a veces incomprensible labor que supone escribir de los demás. Adelante y que no decaiga ese espíritu combativo del que hacéis gala, amigos de la "OJE"! "Cinco Villas/exprés" está con todos vosotros.

## El domingo juega el Ejea en Calatayud

### ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS PARA DECIDIR SI SE ASCIENDE O SE RENUNCIA AL ASCENSO

Movidito está el ambiente futbolístico en Ejea, pero antes de entrar en harina queremos recordarles que un partido a beneficio del jugador Azcárate que resultó lesionado en el encuentro jugado por el Ejea en el campo bilbilitano durante la pasada Liga. Nos parece estupendo este gesto del Ejea al acudir en ayuda del infortunado jugador. ¡Muy bien!

Y ahora ya podemos decirles que el próximo día 3 de junio se celebrará asamblea general de socios para decidir si se asciende o se renuncia al ascenso. Los aficionados, claro está, opinan que lo que se ha ganado en el campo no se puede perder en la secretaría, pero

la verdad es que la situación económica no es muy boyante que digamos.

En fin, esto es cuestión de los socios y ellos deben decidir, aunque visto el problema desde el "tendido" no cabe duda que ha de elegirse el ascenso. Nosotros damos nuestra opinión, pero lo que el Ejea necesita no son opiniones, sino recursos para hacer frente a los gastos que se avecinan.

De todas formas, uno conoce bien a esa magnífica afición ejeara y espera que en la convocada reunión, se encuentre una fórmula que permita al Ejea ostentar en la próxima temporada la categoría que tan brillantemente consiguió donde se ganan esas cosas, en el terreno de juego.

DIGAME USTED

EL ESPECTACULO EN CINCO VILLAS

HOY:

## D. Luis Barrena, empresario



Nunca ha resultado tarea fácil para los informadores localizar, para un reposado dialogo, a los hombres metidos a empresarios del ajetreado y subyugante mundo del espectáculo; y mucho menos al joven e inquieto Luis Barrena Racaj, que desde hace ya muchos años viene regentando, con gran acierto, el Teatro-Cine Goya y el Salón Imperio, dos locales de suma importancia en las Cinco Villas, tanto por su contextura arquitectónica como por su tradición artística.

Grandes carteles murales cuelgan de las paredes de muchos edificios de la comarca y pequeñas hojas de mano viven su trasiego cincovillés bajo el común denominador de "La casa de las chivas", obra teatral de Jaime Salom que sobre el palco escénico del Teatro Goya pondrá en escena la Compañía Titular del Teatro Marquina de Madrid que encabezan Lina Canalejas y Pedro Osinaga y que dirige José María Loperena.

¿Cómo es posible este acontecimiento teatral en Ejea en un tiempo que no parece propicio para el Teatro? Hemos preguntado a Luis Barrena.

—Para los buenos aficionados al Teatro, todo tiempo es bueno y propicio para esta clase de representaciones. No siempre hemos de esperar a las fiestas Patronales para contratar a las grandes compañías teatrales que, por otra parte, suelen tener sus fechas más comprometidas.

—Para una población como Ejea, ¿donde está la mayor dificultad de contratación de una compañía de primera fila?

—Quizá en el recorrido lejano de una gira poco cercana a nosotros.

—Teatralmente hablando, ¿cómo van las compañías importantes al público ejearo?

—Aunque parezca mentira, lo consideran de gran solera teatral porque en nuestra villa de siempre hemos gozado de grandes representaciones teatrales.

—¿Surgen inconvenientes de tipo económico?

—Para los empresarios de poblaciones pequeñas como Ejea, con teatros de menguado aforo, traer una buena compañía siempre supone un gran esfuerzo económico, y si es importante, mucho más. De todas formas, el público ejearo jamás nos ha defraudado. Siempre asiste en gran número porque sabe captar y

calibrar el verdadero nivel y categoría de las compañías que traemos.

—Entonces, ¿supone un gran esfuerzo económico para vosotros traer a los mejores elencos del momento teatral?

—No cabe duda de que así es, pero todo lo damos por bien empleado en atención a ese público que nos asiste todo el año llenando nuestras salas cuando están dedicadas a las proyecciones cinematográficas.

—"La casa de las chivas", ¿cuándo se pone en Ejea?

—El Jueves día 1 de Junio, en sesión de tarde y noche.

—Para las fiestas de Septiembre, ¿qué acontecimientos teatrales se producirán en nuestra villa?

—Muchos y muy importantes. Tendremos, al igual que el año pasado, temporada de zarzuela, y las compañías de teatro de Elena

María Tejero, Francisco Valladares, con "Las mariposas son libres"; la de Carlos Larrañaga con "Descansa en paz, querida", la de Luis Prendes, Queta Claver, con "La noche de los cien pájaros" y la de María Luisa Merlo-Carmen Yepes, con "Como ama la otra mitad".

—Notamos que no enumeras ni una sola compañía de revista. ¿Por qué?

—Porque se me olvidaba. Gracias por recordarme... Desde luego, no faltarán las alegres chicas de Colada. Que estén tranquilos quienes les gusta esta clase de espectáculos.

Como vemos, un apretado programa teatral, para unas fiestas importantes hechas así por el deseo de quienes saben dar importancia al pueblo que les vio nacer y crecer: Luis Barrena Racaj, entre ellos.

## Una patata de campeonato



En la "vega de Liscar" de Ejea de los Caballeros y en un huerto propiedad de doña Cándida Sagaste Lopez, fue cosechado este "patatón" de curioso aspecto que pesó nada menos que 790 gramos. Con media docena por el estilo se alimenta un batallón. ¡Vaya ejemplar!

## Atalaya sadabense

### LAMENTABLE ASPECTO DEL PASEO DE LA RAMBLA



El testimonio gráfico ya no puede ser más elocuente: un quiloso maitrecho y abandonado, unos árboles mal cuidados, un suelo cuajado de zescombros? y unos hombres preocupados por el feo aspecto que ofrece el lugar, tan próximo a la carretera comarcal 127 y a la villa de Sádaba.

Se llama Paseo de la Rambla. Con tres hileras de árboles de generosa fronda, sube "La Rambla" aguas arriba del río Riguel, por su orilla derecha, dispuesta para dar grata acogida a todos los sadabenses amantes del aire libre y de los rincones bonitos.

Disgusta a cualquiera comprobar esta dejadez cuando se sabe que existe un magnífico proyecto para la transformación de lo que siempre fue un rincón digno de admiración de propios y forasteros y ahora se presenta, en su entrada, con la alfombra parda, descarpada y triste, que componen unos desagradables montones de arcillosa tierra.

Para esta zona se espera su iluminación y su embellecimiento con la instalación de un parque infantil y otros "retoques" de verdes plantaciones para que el sitio responda fielmente al hombre que ostenta de Paseo de la Rambla.

Afortunadamente, la villa de Sádaba está cambiando su fisonomía urbanística y por eso, hemos de confesar que nos duele el triste panorama que nos brinda el Paseo de la Rambla.

¿Será mucho pedir que nosotros solicitemos desde aquí, por lo menos, el adecentamiento de la zona? ... El Ayuntamiento tiene la palabra.

Manuel OLIVER

Sorprendente desenlace de un accidente en León

Por Florencia ORTIZ

# EL BOMBERO "CIRUJANO"

**E**S recio, fuerte. Respira bondad por todos los poros de su cuerpo. Hasta el pasado veintiuno de abril, era un ciudadano más que ejercía la honorable profesión de bombero en el benemérito Cuerpo Municipal de la ciudad de León. Pero ese día, a las seis de la tarde, una circunstancia especial hizo cambiar al hombre.

## FRENTE AL HEROE

Aposta he dejado transcurrir treinta días. He querido encontrar al protagonista de esta historia en su hogar, junto a su mujer y su hijo, lejos ya de aquellos dramáticos momentos que le dieron popularidad y gloria.

El barrio es viejo y se llama La Chantría, pero las casas son nuevas, como "nuevos" son casi todos sus habitantes. Hilario y Bene viven en la calle de don León Martín Granizo (leonés de pro), en el tercer piso del núm. 12. Es domingo. La gente ha sacado sus "trapitos" de los días de fiesta y pasan a mi lado presurosos, camino de la iglesia o del bar. Bene e Hilario, amigos desde el momento que les saludo, me esperan. El tendrá unos treinta años, ella algunos menos. El hijito de ambos, que creo me ha dicho se llama Carlitos, irá por los tres. La salita donde me reciben es acogedora, alegre, limpia...

Hilario Caseis Moreno es hijo del único bombero de la plantilla de León muerto en acto de servicio. Aun se le humedecen los ojos al recordarlo.

—El oficio es duro —me dice—, pero el ejemplo de mi padre hará que no le abandone nunca.

Es hora ya de ir al grano, de oír por boca del mismo protagonista, la escalofriante aventura de este joven bombero, que por amor al prójimo se sintió e hizo de cirujano a cuarenta metros del suelo.

## VEINTIUNO DE ABRIL-SEIS TARDE

Eran las seis de la tarde de aquel viernes veintiuno de abril. Hilario Caseis había entrado de guardia a las diez de la noche del día anterior. Faltaban pues pocas horas para volver a reunirse con su esposa y con su hijito. "El crío seguro que ya está durmiendo", pensaba y una tierna sonrisa iluminó su rostro. De repente, el timbre del teléfono le saca de su abstracción.

—Cogí yo mismo el aparato. Era una llamada para que fuéramos a la calle Pendón de Baeza. No precisaron y yo no lo entendí bien. Al parecer había ocurrido un accidente en una obra. Inmediatamente salimos para allá cuatro bomberos, al mando de un capataz.

La tarde era despejada y fría; de típica primavera leonesa.



En la foto, los protagonistas de esta historia: El primero a la derecha (agachado) es Hilario Caseis. El que está tumbado, leyendo el periódico, es Julián Paredes, el compañero que subió con él a la grúa. Los dos que quedaron abajo son: el que lleva lentes y está agachado junto a Hilario el primero empezando por la izquierda (de pie). En el centro de la foto, con gorra de plato, el conductor que llevó el coche de bomberos. Los demás aparecen en la fotografía son compañeros de nuestros amigos; algunos ya jubilados.

—Cuando llegamos al lugar de los hechos, un considerable gentío, que miraba a lo alto, se apartó para dejarnos paso. Un hombre, a cuarenta metros del suelo, estaba atrapado en la pluma de una grúa. Rápidamente extendimos la escala y subimos, pero...

Faltaban exactamente trece metros para llegar al accidentado. Hilario Caseis Moreno y su compañero Julián Paredes Blanco no lo pensaron dos veces e inmediatamente gatearon por la grúa hasta llegar al herido.

—Estaba sujeto por una pierna, que más tarde se vio tenía facturada por tres sitios y por la mano izquierda. Le sonreímos, le palmoteamos la espalda y le dijimos joviales que en seguida le íbamos a sacar de allí. Pero pronto comprobamos que aquello estaba duro de pelar.

Y los dos hombres de arriba, ayudados por los dos de abajo, comenzaron una carrera dramática, en la que participaban codó a codó la vida y la muerte.

—Al fin logramos liberarle la pierna. Pero la mano no había manera. La sugerencia de arrancarle el brazo no la consideramos. Queríamos rescatar un hombre, no un cadáver.

## "CIRUJANO DE ALTURA"

Y fueron pasando los minutos. Caía la tarde y el frío se intensificaba.

—El hombre de la grúa se congelaba

## Con una navaja amputó el brazo a un obrero atrapado por una grúa

por momentos. Su voz se hacía cada vez más débil y no cesaba de pedirme: "Hilario, córtame el brazo". "Hilario, córtame el brazo".

—¿Le conocía anteriormente?

—No, no le había visto en mi vida. Pero después de casi dos horas juntos nos habíamos hecho amigos.

Bene, la esposa, vuelve la cara para ocultar su enojo y yo noto un nudo en la garganta.

—Siga, por favor.

—Saqué la navaja. Es una navaja un poco grande, muy afilada, que llevamos todos los bomberos. Tanteé el brazo. Allí no había hueso, ni nada. Estaba prácticamente pulverizado. El herido volvió a animarme: "A qué esperas". Ya no dudé más. Un minuto más tarde cortaba el brazo como unos seis dedos por encima de la mano. El herido aun tuvo arrestos para mover el hombro hacia atrás. No le había dolido en absoluto y sonreía.

También sonreímos nosotros. Como en su día sonrió toda la ciudad al conocer tan singular hecho, felicitaciones han llovido sobre el valiente y ejemplar muchacho. El propio Alcalde le felicitó personalmente. La Corporación Municipal, reunida en sesión, les condecoró a él y a su compañero Julián Paredes una gratificación pecuniaria. Pero el gesto de Hilario Caseis mereció el reconocimiento de toda una nación. Condecoración que recuerde a sus hijos a los hijos de sus hijos lo que un hombre bueno es capaz de hacer, llanamente, por amor al prójimo.

## COLOFON

Lo más bonito de esta hermosa escalofriante historia es que el herido ha recuperado totalmente. Por esta razón ganó la vida.

Desde León, en exclusiva total por "ARAGON/exprés".